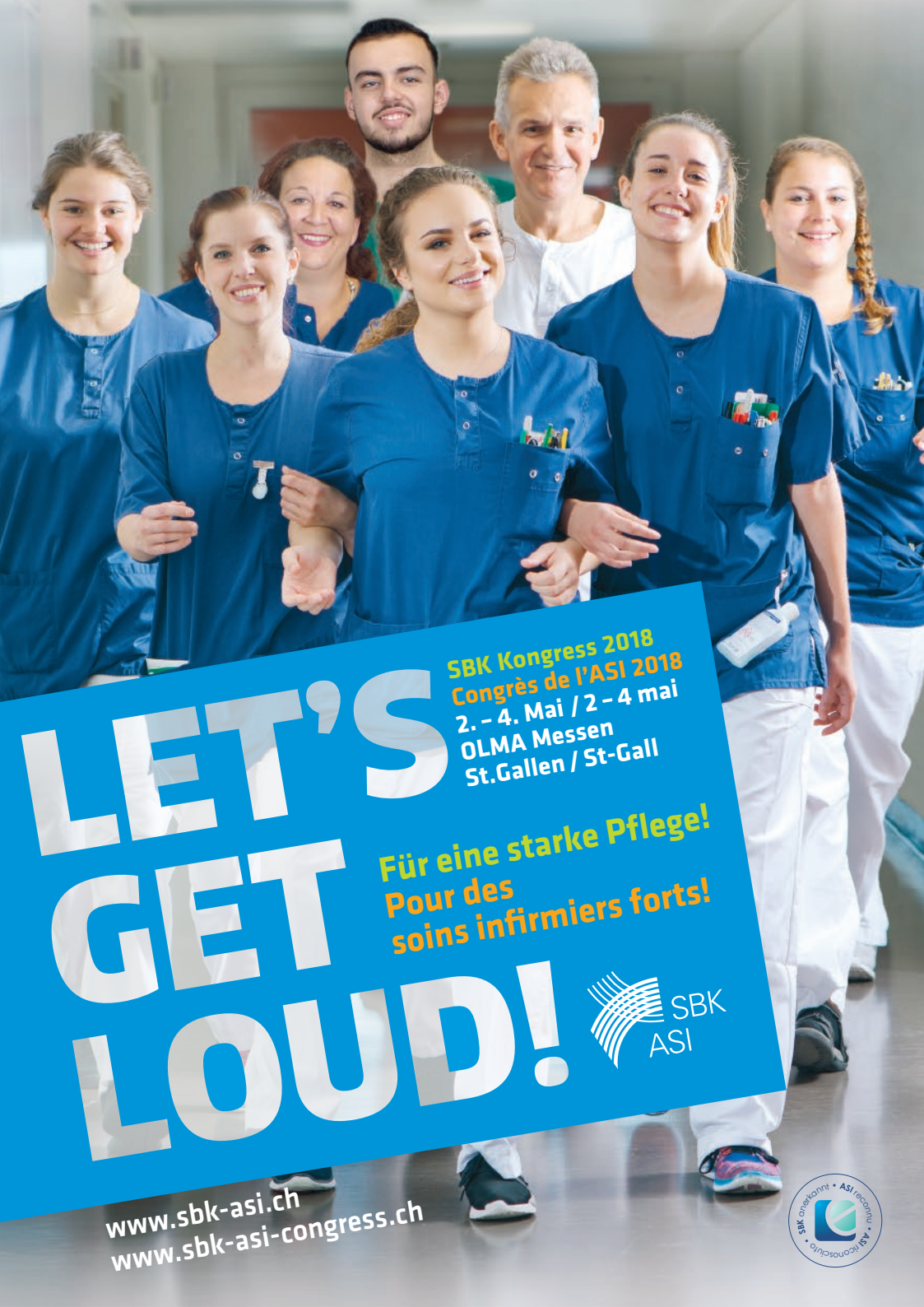




LET'S GET LOUD!

SBK Kongress 2018
Congrès de l'ASI 2018
2. - 4. Mai / 2 - 4 mai
OLMA Messen
St.Gallen / St-Gall

Für eine starke Pflege!
Pour des
soins infirmiers forts!



www.sbk-asi.ch
www.sbk-asi-congress.ch



WILLKOMMEN IN ST. GALLEN

Das Motto am diesjährigen SBK-Kongress lautet:

Let's get loud! – Für eine starke Pflege!

Wir werden laut, um gehört zu werden, mitzubestimmen und Veränderungen in Gang zu setzen. Dabei ist natürlich die Pflegeinitiative, die im November 2017 zustande kam, ein wichtiger Meilenstein. Während nun Bundesrat und Parlament über die Anliegen der Initiative beraten, wollen wir aber nicht still stehen. Nein, wir bleiben dran und suchen nach weiteren Wegen, wie wir die Zukunft der Pflege – unsere Zukunft – mitgestalten können.

Am Kongress in St.Gallen richten wir daher unseren Blick auf die Zukunft der Pflege. Es erwarten Sie namhafte Keynote-speakers, anregende Workshops, eine interessante Ausstellung, eine spartenübergreifende Posterausstellung, sowie neu auch eine Session, in der das jeweilige Tagesthema vertieft wird. Seien Sie dabei, wenn sich über 1500 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in St.Gallen treffen, um sich über die aktuellen Themen der Pflege auszutauschen. Wir freuen uns auf Sie!

BIENVENUE À ST-GALL

Voici le titre du congrès de l'ASI de cette année:

Let's get loud! – Pour des soins infirmiers forts!

Nous élèverons la voix pour nous faire entendre, pour participer aux décisions et initier des changements. L'initiative sur les soins infirmiers, qui a abouti en novembre 2017, est bien sûr une étape importante dans ce sens. Mais nous ne voulons pas rester là à attendre pendant que le Conseil fédéral et le Parlement délibèrent sur les enjeux de notre initiative populaire. Non! Nous allons continuer d'être actifs et explorer encore d'autres voies pour exercer une influence sur l'avenir des soins infirmiers – notre avenir.

Durant le congrès, nous allons porter notre regard vers l'avenir avec des conférenciers et conférencières renommés, des workshops passionnants, une exposition commerciale innovante, une exposition de posters transdisciplinaire ainsi qu'une nouveauté: une session quotidienne qui approfondira le thème de la journée.

Soyez des nôtres à St-Gall. Avec plus de 1500 infirmières et infirmiers, nous allons discuter des développements actuels dans notre profession... et hausser le ton!

Nous nous réjouissons beaucoup de vous rencontrer à St-Gall!

Helena Zaugg

Helena Zaugg

Präsidentin des SBK / Présidente de l'ASI

Mittwoch, 2. Mai / Mercredi 2 mai

- 09.30 Eröffnung Kongress / Ouverture du Congrès
- 09.50 **Keynote Gertje van Roessel**
- 11.30 Workshops
- 12.15 Mittagspause / Pause de midi
- 13.30 Workshops / Session
- 14.30 Workshops / Session
- 15.45 **Keynote Stéfanie Monod**
- 16.45 Ende 1. Kongresstag und Apéro /
Fin de la 1^{ère} journée du Congrès et apéritif
- 18.00 Spaziergang oder Stadtführung
Promenade ou visite guidée

Donnerstag, 3. Mai / Jeudi 3 mai

- 09.30 Begrüssung / Message de bienvenue
- 09.50 **Keynote Cédric Bussy**
- 11.30 Workshops
- 12.15 Mittagspause / Pause de midi
- 13.30 Workshops / Session
- 14.30 Workshops / Session
- 15.45 Verleihung Posterpreis / Remise du prix du poster
- 16.00 **Keynote Christine Schäfer**
- 17.00 Ende 2. Kongresstag /
Fin de la 2^{ème} journée du Congrès
- 18.00 Abendessen / Repas du soir

Freitag, 4. Mai / Vendredi 4 mai

- 09.30 Begrüssung / Message de bienvenue
- 09.50 **Keynote Linda Aiken**
- 11.30 Workshops
- 12.15 Mittagspause / Pause de midi
- 13.30 Workshops / Session
- 14.30 Workshops / Session
- 15.45 **Aktuelles zur Pflegeinitiative
Le point actuelle sur l'initiative sur
les soins infirmiers**
- 16.45 Zusammenfassung des SBK Kongress 2018 /
Synthèse du Congrès de l'ASI 2018
- 17.00 Kongressende / Clôture du Congrès

KEYNOTE SPEAKERS



Linda H. Aiken

PhD, RN, Claire M Fagin Professor of Nursing & Sociology Director, Center for Health Outcomes & Policy Research, University of Pennsylvania, Philadelphia USA

«The Impact of Nurse-Patient Ratios on Patient Outcomes»

«Nurse-Patient-Ratios – Auswirkung auf die Patienten»

«Le ratio infirmières-patients – l'impact sur les patients»



Gertje van Roessel

Chief International Officer at Buurtzorg

«Buurtzorg – transforming neighborhood care»

«Buurtzorg – innovative, ambulante Pflege in den Niederlanden»

«Buurtzorg – soins ambulatoires innovants aux Pays-Bas»



Dr Stéfanie Monod

MD, PD-MER, Cheffe du service de la santé publique, Canton de Vaud / Leiterin Gesundheitsamt, Kanton Waadt

«Les réformes des systèmes de santé et le nouveau modèle de soins vaudois»

«Die Reformen im Gesundheitswesen und das neue Waadtländer Modell»

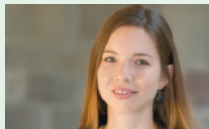


Cédric Bussy

Maître d'enseignement, MScN, Dozent / LER Prévention et Promotion de la santé dans la communauté Institut et Haute Ecole de la Santé La Source – HES-SO – Lausanne

«La salutogénèse – une approche innovante pour les soins infirmiers»

«Salutogenese – ein innovativer Ansatz für die Pflege»



Christine Schäfer

MSc BA, Researcher / Chercheuse, Gottlieb Duttweiler Institute

«Take Care – Betreuung und Pflege in der Zukunft»

«Take Care – l'accompagnement et les soins de demain»

RAHMENPROGRAMM / PROGRAMME RÉCRÉATIF

**Mittwoch, 2. Mai /
Mercredi 2 mai
18.00**

Geführter Spaziergang vorbei an den idyllischen Drei Weieren zum Aussichtspunkt Scheitlinsbüchel

Promenade guidée jusqu'aux trois étangs et au point de vue Scheitlinsbüchel au-dessus de St-Gall.

oder / ou

Stadtführung «Medizin im alten St.Gallen»

Visite guidée «La médecine autrefois à St-Gall»

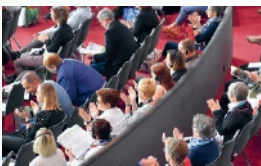
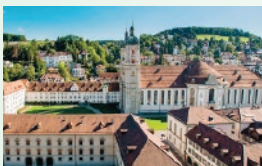
**Donnerstag, 3. Mai /
Jeudi 3 mai
18.00**

Lassen Sie zur humorvollen Musik der A-Cappella-Gruppe Tschipitujuh den Tag ausklingen und geniessen Sie in gemütlicher Atmosphäre ein 3-Gang Menü in der historischen Militärkantine St.Gallen.

Preis: CHF 59.– pro Person

Pour terminer la journée en beauté, laissez-vous charmer par la musique humoristique a capella de l'ensemble Tschipitujuh et savourez un menu à trois plats dans l'atmosphère conviviale du restaurant historique Militärkantine à St-Gall.

Prix: CHF 59.– par personne



Programmänderungen vorbehalten.
Sous réserve de tout changement de programme.

ANMELDUNG / INSCRIPTION



Anmeldung online unter / Inscription en ligne sur www.sbk-asi-congress.ch

Bei Anmeldungen per Post, Fax oder E-Mail wird eine Gebühr von CHF 10.– erhoben.

Une taxe de CHF 10.– par inscription est perçue pour les inscriptions par poste, fax ou e-mail.

Kongresstage / Jours de Congrès

Tarife / Tarifs	3 Tage / 3 jours	2 Tage / 2 jours	1 Tag / 1 jour
Mitglieder SBK** / Membres ASI**	CHF 450.– / 490.–*	CHF 320.– / 350.–*	CHF 190.– / 210.–*
Nicht-Mitglieder / Non-membres	CHF 565.– / 615.–*	CHF 405.– / 445.–*	CHF 245.– / 265.–*
Studenten und Pensionierte / Etudiants et retraités	CHF 285.– / 305.–*	CHF 205.– / 225.–*	CHF 125.– / 135.–*
Ich nehme teil / Je participe	3 Tage / 3 jours ☐ 2.5. – 4.5.2018	2 Tage / 2 jours ☐ 2.5. – 3.5.2018 ☐ 3.5. – 4.5.2018	1 Tag / 1 jour ☐ 2.5.2018 ☐ 3.5.2018 ☐ 4.5.2018
Tarif	☐ Mitglieder SBK** Membres ASI**	☐ Nicht-Mitglieder Non-membres	☐ Studenten Etudiants ☐ Pensionierte Retraités

* Gekennzeichnete Preise gelten bei einer Anmeldung ab **15.03.2018**

* Ces prix sont valables pour une inscription à partir du **15.03.2018**

** Inklusive assoziierte Mitglieder des SBK / Membres associés de l'ASI inclus

Mittagsmenü / Menu du jour à CHF 26.– (inkl. 1 Getränk / avec une boisson)

2.5.2018	☐ Mittagsmenü / Menu du jour	☐ Menü végétarien	Das Mittagsmenü besteht aus einer Vorspeise, einem Hauptgericht sowie einem Dessert. Le menu du jour comprend une entrée, un plat principal et un dessert.
3.5.2018	☐ Mittagsmenü / Menu du jour	☐ Menü végétarien	
4.5.2018	☐ Mittagsmenü / Menu du jour	☐ Menü végétarien	

Tagesteller / Assiette du jour à CHF 16.– (exkl. Getränke / sans boisson)

2.5.2018	☐ Tagesteller / Assiette du jour	☐ Plat végétarien
3.5.2018	☐ Tagesteller / Assiette du jour	☐ Plat végétarien
4.5.2018	☐ Tagesteller / Assiette du jour	☐ Plat végétarien

Rahmenprogramm / Programme récréatif

Mittwoch, 2. Mai 2018, 18.00 Uhr / Mercredi 2 mai 2018, 18h00

- ☐ Geführter Spaziergang / Promenade guidée; kostenlos / sans frais
- ☐ Stadtführung «Medizin im alten St.Gallen» (en allemand seulement) CHF 12.–

Donnerstag, 3. Mai 2018, ab 18.00 Uhr / Jeudi 3 mai 2018, dès 18h00

- ☐ Ich nehme am Abendessen teil (inkl. Mineral) / Je m'inscris au repas du soir (avec eau minérale)
- ☐ Vegi / Plat végétarien

Weitere Informationen unter www.sbk-asi-congress.ch

Informations supplémentaires sur www.sbk-asi-congress.ch



Name / Nom

Vorname / Prénom

Straße, Nr. / Rue, N°

PLZ, Wohnort / NPA, lieu

Mitgliedsnummer / Numéro de membre

E-Mail

Telefon / Téléphone

Datum / Date

Unterschrift / Signature

Bitte frankieren
Affranchir s.v.p.

LET'S
GET
LOUD!



Für eine starke Pflege!
Pour des
soins infirmiers forts!

Medworld AG
SBK Kongress 2018 / Congrès de l'ASI 2018
Sennweidstrasse 46
6312 Steinhausen

ALLGEMEINE INFORMATIONEN INFORMATIONS GÉNÉRALES



Veranstalter / Organisateur

SBK – Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner

ASI – Association suisse des infirmières et infirmiers
Choisystrasse 1
3001 Bern

Veranstaltungsort / Lieu

Olma Messen, St.Gallen / St-Gall

Arbeitsgruppe Kongress / Groupe de travail Congrès

Tina Böhm, Barbara Grädel, Rahel Hegglin, Sabina Jaggi,
Roswitha Koch, Els Lichtsteiner, Nathalie Signer,
Gaby Wegmüller, Edith Wohlfender

Sprachen / Langues

Simultanübersetzung auf Deutsch und Französisch
im Plenarsaal (keine Übersetzung der Workshops).
Traduction simultanée des conférences plénières en
français et en allemand (pas de traduction dans les
workshops).

Inhaltliche Fragen und Informationen / Questions et informations sur le contenu

SBK-Geschäftsstelle / Secrétariat central de l'ASI
Choisystrasse 1, 3001 Bern / Berne
Tel. / tél. 031 388 36 33
kongress@sbk-asi.ch

Administrative und logistische Fragen / Secrétariat administratif

Für die Kongressanmeldung, die Ausstellung sowie alle
weiteren logistischen Fragen:

Pour les inscriptions, l'exposition et toute autre question
d'organisation:

Medworld AG

SBK Kongress 2018 / Congrès de l'ASI 2018

Sennweidstrasse 46, 6312 Steinhausen

Tel. / tél. +41 41 748 23 00

registration@medworld.ch

Anmeldung / Inscription

Unter www.sbk-asi-congress.ch oder mit beiliegender
Karte.

Sur www.sbk-asi-congress.ch ou au moyen du talon
d'inscription.

Übernachtungen / Hébergement

Informationen und Reservationsmöglichkeiten unter:

Informations et possibilité de réservation sur:

www.sbk-asi-congress.ch.



e-log

1 Kongresstag = 5 log-Punkte

1 jour de congrès = 5 points-log

Premium-Sponsoren / Sponsors premium

 INSELGRUPPE

 LINDENHOFGRUPPE

 STIFTUNG
PFLEGE
WISSEN
SCHAFT
SCHWEIZ

Bonus-Sponsor / Sponsor bonus

 Kantonsspital
St.Gallen